

**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine  
**Herausgeber:** Suisse magazine  
**Band:** - (2011)  
**Heft:** 267-268

**Rubrik:** Faits marquants de l'actualité suisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FAITS MARQUANTS DE L'ACTUALITÉ SUISSE

par Henriette Germain – illustré par Liniger



## SUISSE : 86 % DES MÉNAGES SUR INTERNET

**Société** : Grâce à un accès à la Toile presque universel (86 % des ménages) et une utilisation record d'internet, la Suisse figure dans le top 10 mondial des technologies de l'information, selon un rapport de l'Union internationale des télécommunications (UIT). Le pays est 8<sup>e</sup>, derrière la Corée du Sud, la Suède, l'Islande, le Danemark, la Finlande, Hongkong et le Luxembourg, mais largement devant la France et les États-Unis. En revanche, la Suisse ne figure qu'au 25<sup>e</sup> rang mondial pour le mobile large bande. Elle est également mal notée pour les prix des télécommunications.

### Sciences

■ Une substance provenant du magnolia à grandes fleurs, un arbre originaire du sud-est des États-Unis et du nord du Mexique, stoppe la perte osseuse dans le corps humain, assurent des chercheurs de l'Université de Berne dans la revue *Chemistry & Biology*. Les auteurs espèrent développer sur cette base des médicaments contre l'ostéoporose ou l'arthrose.

■ Les chercheurs de l'Institut de microtechnique de l'EPFL, dans leurs laboratoires de Neuchâtel, ont trouvé le moyen d'améliorer l'efficacité des cellules photovoltaïques minces. Les physiciens ont moulé une

couche de taille nanométrique d'oxyde de zinc, de manière à augmenter l'absorption de la lumière par le silicium, qui génère l'électricité. Ces travaux sont soutenus par le Fonds national suisse et l'Office fédéral de l'énergie.

■ Le risque d'asthme chez les enfants buvant du lait cru est réduit de 41 % par rapport à ceux recevant toujours du lait acheté en magasin. Les allergies sont 26 % moins fréquentes, le rhume des foins 49 % plus rare. C'est le résultat d'une grande étude européenne dirigée par un institut de l'Université de Bâle. Elle a permis d'identifier les substances impliquées dans ce phénomène.

### Économie

■ ABB a signé plusieurs contrats en Asie pour un total de 200 millions de dollars (155,7 millions de francs). Le groupe zurichois fournira en équipements électriques 24 nouveaux navires de forage en Corée du Sud et à Singapour.

■ Malgré le franc fort, les salaires en Suisse devraient augmenter de 2,3 % l'an prochain, estime le cabinet en ressources humaines Aon Hewitt. Ces hausses devraient concerner l'ensemble des collaborateurs. En comparaison internationale, les augmentations nominales restent modestes en Suisse.

■ Les Suisses sont les plus grands épargnants de la planète, avec 250 000 francs par habitant l'an dernier, selon les experts d'Allianz. Ils privilégient les placements réputés conservateurs, en particulier l'épargne bancaire qui constitue près de 28 % de leur actif monétaire total.

■ Dix-huit ans après sa création, Freitag le fabricant zurichois de sacs continue son développement. L'entreprise familiale, qui emploie 130 collaborateurs, a implanté une nouvelle usine ultramoderne dans la banlieue d'Oerlikon et vient d'ouvrir un nouveau magasin à Tokyo.

■ UBS interrompt jusqu'à nouvel avis sa campagne publicitaire mondiale. Cette décision fait suite à l'affaire du trader qui lui a coûté 2,3 milliards de dollars. « *Cela n'a pas de sens de lancer une campagne d'affichage centrée sur la confiance et la compétence alors qu'une enquête est en cours sur ce cas* », a affirmé un responsable de la communication de la première banque suisse. Quant au numéro un de la banque, Oswald Grubel, il a démissionné avec effet immédiat et Sergio Ermotti, un Tessinois de 51 ans a été nommé *ad interim* pour le remplacer.

■ Les kilomètres parcourus par les BLS (Berne-Lötschberg-Simplon), deuxième compagnie suisse de chemins de fer ont augmenté de 4,6 % au premier semestre par rapport à l'an dernier. Conséquence : le bénéfice a bondi de 11,6 % pour atteindre 4,8 millions de francs.

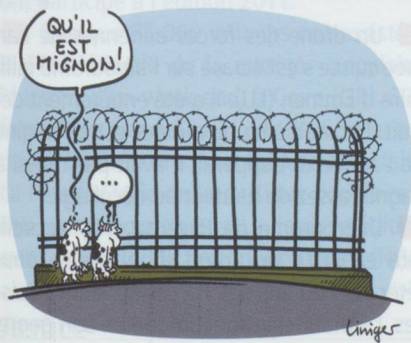
■ La force du franc et le ralentissement de la conjoncture mondiale vont freiner la



croissance en Suisse en 2012. Le Secrétariat d'État à l'économie (SECO) table désormais sur une croissance de 0,9 % l'an prochain, contre une précédente prévision de 1,5 %. Si la hausse du produit intérieur brut est restée relativement robuste au premier semestre, plusieurs signes de ralentissement sont apparus, souligne le SECO, qui a donc aussi révisé en légère baisse sa prévision de croissance pour l'année en cours, à 1,9 % contre 2,1 % jusqu'ici. Conséquence : une augmentation probable du taux de chômage.

## Nature

■ Le « Projet Lac » dédié à l'étude des lacs alpins et péri-alpins, dirigé par l'Eawag et le Musée d'histoire naturelle de Berne, vient de livrer ses premiers résultats. Dans le lac de Morat, plus d'un tiers des espèces de poissons décrites en 1840 ont disparu.



### NAISSANCE D'UN HIPPOPOTAME AU ZOO DE ZÜRICH

■ Un hippopotame nain a vu le jour au zoo de Zurich. Il s'agit de la première naissance depuis 13 ans au sein de cette espèce dans le parc animalier. Le petit se porte bien et tête sans problème. Ses parents sont arrivés en Suisse en 2009.

## Médias

■ La *Tuille*, le mensuel satirique jurassien rédigé et édité par André Marchand, fête ses 40 ans. Au départ destinée à soutenir le combat jurassien, la publication se veut surtout anti-establishment.

■ *Croqu'menus* a dépassé les deux millions d'exemplaires diffusés. Ce livre de cuisine devient ainsi le manuel scolaire le plus répandu dans les écoles suisses. L'ouvrage propose un large éventail de recettes de cuisine locale ou du monde (sans alcool, afin de prévenir l'alcoolisme chez les jeunes), de boissons et d'en-cas et aborde les questions nutritionnelles. Il est l'un des rares manuels à s'être fait une place dans maintes cuisines helvétiques. La première édition date de 1986. Auparavant, quasi tous les cantons finançaient leur livre scolaire de cuisine. Le projet d'un ouvrage commun a été mené par la centrale intercantonale des moyens d'enseignement à Rapperswil (SG).

■ Raymond Loretan sera le prochain président de la SSR dès le 1<sup>er</sup> janvier prochain. L'assemblée des délégués a nommé cet ex-secrétaire général du PDC. Le Genevois d'origine valaisanne remplace un autre Romand, Jean-Bernard Münch.

■ Le magazine *L'Hebdo* a fêté son trentième anniversaire en sortant un numéro spécial de 238 pages. Lancé par le groupe zurichois Ringier, le projet d'origine visait la publication d'un magazine des deux côtés de la Sarine, *Die Woche* en allemand, *L'Hebdo* en français. La version allemande a cessé sa parution en 1983, mais pas *L'Hebdo* qui tire aujourd'hui à quelque 45 000 exemplaires et dont l'audience atteint plus de 200 000 lecteurs.

## Société

■ Zurich et Genève restent dans le trio de tête des villes les plus chères au monde, selon une étude d'UBS comparant les pouvoirs d'achat. Comme l'an dernier, elles apparaissent respectivement aux 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> rangs d'un classement emmené par Oslo.

■ Le président de la manufacture horlogère Hublot, Jean-Claude Biver, a été naturalisé suisse. Il a prêté serment à Lausanne dans la salle du Grand Conseil. Né au Luxembourg, Jean-Claude Biver, 61 ans, était arrivé en Suisse à l'âge de 10 ans.

■ Selon un sondage publié dans le *Blick*, 46 % des Suisses romands et 62 % des Suisses alémaniques seraient prêts à aug-

menter leur temps de travail de 40 à 42 heures par semaine pour lutter contre le franc fort, mais à condition que les patrons réduisent leurs bonus ou dividendes. Les plus réticents à cette augmentation : les jeunes et les femmes.

■ Selon une étude du Fonds national suisse, les offices religieux des Églises évangéliques libres rassemblent deux fois plus de fidèles que ceux des Églises protestantes.

■ Selon un sondage réalisé par le Reputation Institute auprès de 51 055 citoyens de 25 pays, le tennisman suisse Roger Federer se place au deuxième rang des personnes « inspirant le plus de respect ». Parmi les 54 personnalités prélistées (hommes politiques, d'affaires, sportifs ou personnalités culturelles), c'est l'ancien président sud-africain Nelson Mandela qui inspire le plus confiance, alors que George Bush, Fidel Castro, Silvio Berlusconi, Mahmoud Ahmadijad et Kim Jong-il ferment la marche.



■ Un travailleur sur trois se sent souvent, voire très souvent, stressé. En dix ans, la part des salariés surmenés a augmenté de 7 %, selon une étude du Secrétariat d'État à l'économie. On ne constate aucune différence selon la branche économique, le groupe professionnel ou le sexe. Mais les Romands se sentent un peu plus souvent stressés que les Alémaniques et les Tessinois. En 2000, le coût engendré par le stress avait été évalué à 4,2 milliards de francs.

■ La Protection suisse des animaux (PSA) a passé au crible une trentaine de parcs animaliers du pays. Les résultats sont en général satisfaisants, sauf au Connyland de Lipperswil (TG) où les bassins sont trop



# FAITS MARQUANTS DE L'ACTUALITÉ SUISSE

par Henriette Germain - illustré par Liniger

▷ exigus pour les dauphins et les phoques, et au Grimselblick (VS) où les conditions de détention sont jugées « dégradantes ».

## Énergie



### PETITES FISSURES À MÜHLEBERG

■ Les cinq centrales nucléaires suisses sont capables de faire face à des inondations extrêmes, affirme l'Inspection fédérale de la sécurité nucléaire (IFSN). Les centrales de Beznau I et II (AG), Leibstadt (AG) et Gösgen (SO) ont fait la preuve de leur capacité de résistance en cas de crues exceptionnelles. Celle de Mühleberg (BE) a redémarré après trois mois de travaux destinés à augmenter sa sécurité et après avoir reçu le feu vert de l'IFSN. Une décision qui a suscité l'ire des Verts qui considèrent que les fissures détectées dans la centrale constituent toujours un risque pour la sécurité.

■ Le projet de gazoduc entre Nyon et Genève a reçu le feu vert de Berne. La nouvelle conduite à haute pression de 24 km reliera Trélex (VD) à Colovrex (GE). Elle permettra de renforcer la desserte en gaz naturel en Suisse romande.

## Culture

■ La 18<sup>e</sup> édition des Journées du patrimoine a attiré 50 000 curieux, dont plus de la moitié en Suisse romande. Les organisateurs parlent de succès, car en raison du thème choisi – un monde souterrain –, il a souvent fallu limiter le nombre de visiteurs. Le public était invité à découvrir le monde insolite qui se cache sous nos pieds : caves, cryptes, cavernes, mines, tunnels, intérieurs de ponts ou bunkers. L'an prochain, le thème des Journées du patrimoine sera « Pierre et béton ».

■ Le comédien et écrivain Fernand Berset est décédé. Né à Genève en 1931, il a fait ses débuts à Lausanne, au théâtre, avant de « monter » à Paris. Il a figuré au générique d'une trentaine de films, notamment de Jean Yanne ou d'Henri Verneuil. À la télé, il est apparu dans « Maigret ». Il a aussi écrit des polars, dont *On descend à Lausanne* en 2002.

■ Après examen de 60 titres provenant de 20 éditeurs, les auteurs Monica Cantieni, Catalin Dorian Florescu, Felix Philipp Ingold, Charles Lewinsky et Peter Stamm ont été nommés pour le Prix suisse du livre. Cette distinction cantonnée aux auteurs germanophones est dotée de 50 000 francs. Elle sera remise le 20 novembre lors de la Foire du livre de Bâle.

■ Le luthier neuchâtelois Sylvain Rusticoni a reçu la médaille d'or d'un concours international consacré à sa profession. Jugé à la fois pour son allure et ses qualités sonores, son violon a convaincu le jury composé de professionnels de la confection de ces instruments et de musiciens.

■ Le cirque Knie a reçu le prix du bilinguisme décerné par le Forum du bilinguisme de Bienne. Le prix récompense cette institution nationale qui « joue un rôle de pont entre les différentes régions de Suisse et offre une plate-forme nationale à des artistes suisses et internationaux ». Des humoristes comme Marie-Thérèse Porchet, Emil Steinberger, les Peutch ou Massimo Rocchi ont franchi les frontières linguistiques grâce à l'invitation du cirque Knie, a souligné le Forum du bilinguisme.

■ Mario Botta sera, pendant les deux prochaines années, le directeur de l'Académie d'architecture de Mendrisio, qu'il avait fondée. Le Tessinois a pris la place de Valentin Bearth, à la tête de la faculté depuis quatre ans. Jusque-là, Mario Botta était chargé de cours à l'Université de la Suisse italienne à Mendrisio.

## Agriculture

■ Le revenu agricole des exploitations de référence a atteint 55 200 francs en moyenne l'an dernier, contre 60 300 francs en 2009, indique la station de recherche Agroscope.

■ L'emmental, jadis presque monument national, ne cesse aujourd'hui de perdre du terrain. Selon la *Handelszeitung*, les représentants de la branche estiment qu'au moins un tiers des quelque 170 fromageries existantes vont disparaître. Euro faible, ventes en recul et surcapacités de production pénalisent le roi déchu des fromages suisses. Malgré un prix bas, les stocks augmentent et atteignent près de 7 000 tonnes, soit près de 2 000 de plus que la normale.

## Armée



■ Un drone des forces aériennes de l'armée suisse s'est écrasé sur l'aérodrome militaire d'Emmen (LU). Il a été entièrement détruit. Un problème de moteur est à l'origine de l'accident. L'appareil n'avait pas réussi à gagner assez de hauteur au décollage.

■ L'aérodrome de Payerne (VD) accueillera en 2014 un grand show aérien pour fêter les 100 ans des Forces aériennes suisses. La manifestation, unique en son genre, se déroulera du 28 août au 7 septembre, avec deux week-ends de démonstrations ouverts au public. En 2014, l'aviation militaire fêtera un triple anniversaire : les 100 ans des Forces aériennes, les 50 ans de la Patrouille de Suisse et les 25 ans du PC-7 Team. Plusieurs événements seront organisés tout au long de l'année, avec le meeting de Payerne en apothéose.

## Sports

■ Grâce à sa victoire face à l'Australie en barrage lors d'un cinquième match décisif, l'équipe suisse de tennis, composée de Roger Federer et Stanislas Wawrinka, fait de nouveau partie du groupe mondial de



Coupe Davis. Elle recevra du 10 au 12 février les États-Unis.

■ Le cycliste bernois Fabian Cancellara, quadruple champion du monde du contre-la-montre, n'a pas réussi la passe de cinq. À Copenhague, il a pris la troisième place du championnat du monde sur route, devancé par l'Allemand Tony Martin et l'Anglais Bradley Wiggins.

■ Les vedettes de la Formule 1 ne pourront toujours pas se mesurer sur un circuit en Suisse. Le Conseil des États, par 20 voix contre 13, a décidé de maintenir l'interdiction des courses motorisées sur circuit, alors que le Conseil national voulait la lever.

## Traditions

■ Leonie Schärer, 15 ans, a remporté le traditionnel concours de tir du « Knabenschieszen » à Zurich. C'est la troisième fois seulement qu'une fille gagne le concours, après 1997 et 2004. Les représentantes du sexe féminin peuvent y prendre part depuis 1991. Au total, 4 096 écoliers et écolières ont participé à l'édition 2011.

■ Quelque 75 000 visiteurs ont assisté à la Fête fédérale de la musique populaire, le temps d'un week-end, à Coire (GR). 300 formations venues de toute la Suisse ont donné 500 concerts dans les rues et en salle. La Fête fédérale de la musique populaire a lieu tous les quatre ans. La dernière édition avait attiré 70 000 personnes à Stans (NW).

## Justice

■ La Suisse durcit sa législation contre les auteurs de mutilations génitales. La peine pourra aller jusqu'à dix ans de prison. Le nouvel article du Code pénal stipule que sera puni « celui qui aura compromis gravement la fonction naturelle des organes génitaux féminins ou leur aura porté tout autre atteinte ». La loi vise notamment les excisions qui seront punies en Suisse même si elles ont été commises à l'étranger et si elles ne sont pas pénalement répréhensibles dans l'État en question.

■ Le procès d'Abba Abacha devra reprendre à zéro, a décidé le Tribunal fédéral. Accusé de participation à une organisation criminelle, le fils de l'ancien dictateur nigérian Sani Abacha avait été condamné

en 2010 à deux ans de prison avec sursis par un tribunal genevois. Ses avoirs avaient été confisqués. Sa condamnation avait été annulée en appel, en raison d'un vice de procédure.

## Statistiques

■ De plus en plus de Suisses utilisent les transports publics. L'an dernier, chaque habitant a pris en moyenne 56 fois le train, ce qui représente un nouveau record de plus de 446 millions de trajets. En 2001, on dénombrait 300 millions de trajets, indique l'Office fédéral de la statistique.



AUTOROUTES SUISSES EN 2010 :  
25,2 MILLIARDS DE KM PARCOURUS

■ Le trafic a doublé en vingt ans sur les autoroutes suisses. L'an dernier, 25,2 milliards de kilomètres ont été parcourus sur les autoroutes du pays. Selon l'Office fédéral des routes (OFROU), les voies les plus encombrées sont l'A1 entre Genève et Lausanne et entre Berne et Winterthur, et l'A2 dans la région de Bâle. Aujourd'hui, près de 40 % du trafic motorisé s'écoule sur les autoroutes, une part qui atteint même 65 % pour le trafic marchandises, indique l'OFROU.

■ Les Suisses figurent parmi les Européens qui recourent le moins à l'emprunt. Selon l'Office fédéral de la statistique, 18,2 % de la population suisse (soit 1,34 million d'habitants) vivent avec au moins un emprunt ou crédit autre que le crédit hypothécaire sur le logement principal, alors que le taux moyen européen atteint 28,2 %. Dans les deux tiers des cas, il s'agit de crédits à la consommation dont la moitié pour des montants supérieurs à 10 000 francs. On note une forte disparité régionale : alors que les Alémaniques comptent à peine 15 % d'emprunteurs, le taux dépasse allégrement les 25 % dans les régions latines. ■



## Michael Gaedeke

Né à Ascona, cet entrepreneur vit à Los Angeles.

Le building rouge du Pacific Design Center à Los Angeles est en construction et abritera à l'horizon 2014 le Swiss Center LA, une plate-forme marketing et culturelle destinée aux entreprises suisses en Californie. Michael Gaedeke-Sartori, le promoteur du Swiss Center est né en 1962 en Allemagne et a passé son enfance à Ascona au Tessin. C'est en 1994 qu'il part à Los Angeles ville des « rêveurs et des faiseurs » comme il aime à le dire. Dans ce pays de tous les possibles, et après des études à l'Université polytechnique de Californie et le sauvetage de la faillite du Sunset Tower, prestigieux hôtel art déco sur Sunset Boulevard, rien que ça, cet ingénieur en génie civil qui a décidément tous les talents, entreprend de mener à bien le projet de Swiss Center. Mais le 11 septembre 2001 l'oblige à ranger ce projet dans un tiroir – en 2008, il refait surface. Michael comme tout entrepreneur est à la recherche de financement : « Il nous faut 900 000 dollars, cela représente trois ans de budget. Nous cherchons des fonds, pourquoi pas de la Confédération, mais surtout de grandes sociétés, de fortunes individuelles suisses et américaines et nous aurions de l'argent des compagnies qui nous mandateraient ». On estime que la communauté suisse de Los Angeles est forte de 40 000 âmes. C'est de cette « suissitude » mélange d'équilibre, de sens du compromis et de respect des autres, frottée à l'enthousiasme et au dynamisme américain que se nourrit Michael !

Ce portrait a été réalisé par le Musée des Suisses dans le monde. [www.pentes.ch](http://www.pentes.ch)